

# ACCESSOIRES POUR ENDOSCOPES & CHARIOT VIDÉO



|  |    |
|--|----|
| Defendo – Soupapes stériles air/eau et soupapes d'aspiration, à usage unique . . . . | 3  |
| EndoGator – Set de tuyaux d'irrigation stériles et adaptateurs . . . . .             | 7  |
| Endo SmartCap – Tubulures et capuchons stériles, validé 24 h . . . . .               | 9  |
| Supports pour bouteilles stériles . . . . .  | 11 |
| BioShield – Valves de canal à biopsie jetables et accessoires d'irrigation . . . . . | 12 |
| Mousses / Grilles de protection pour les pointes distales des endoscopes . . . . .   | 14 |
| Bagues anti-morsures et bandeaux, à usage unique . . . . .                           | 15 |
| Capuchons de fixation distale pour endoscopes, Reveal . . . . .                      | 17 |
| Capuchons de fixation distale pour endoscopes (Observation hood), Fujifilm . . . .   | 18 |
| Capuchons de fixation distale pour endoscopes (ST-Hood ESD & POEM), Fujifilm . . .   | 18 |
| Capuchons distaux pour duodénoscopes, Fujifilm . . . . .                             | 19 |
| Overtubes pour GI-endoscopes, à usage unique, Guardus . . . . .                      | 19 |
| Ballons pour écho-endoscopes, à usage unique, Fujifilm . . . . .                     | 20 |
| Ballons pour écho-endoscopes, à usage unique, Olympus & Pentax . . . . .             | 20 |
| Bouteilles d'eau pour les chariots vidéo, autoclavables, Fujifilm . . . . .          | 21 |
| Soupapes d'air/eau pour les endoscopes, réutilisables, Fujifilm . . . . .            | 22 |
| Soupapes d'aspiration pour les endoscopes, réutilisables, Fujifilm . . . . .         | 22 |
| Capuchons de protection pour la prise électronique, Fujifilm . . . . .               | 23 |
| Adaptateurs pour câble de lumière, Richard Wolf / Fujifilm . . . . .                 | 23 |
| Lampes de remplacement pour les processeurs vidéo, Fujifilm . . . . .                | 24 |
| Support d'endoscopes pour montage dans une armoire ou sur une parois, Fujifilm . .   | 24 |
| Tuyaux en silicone . . . . .   | 25 |
| Câbles de haute fréquence à usage multiple, Erbe . . . . .                           | 26 |
| Électrodes neutres à usage unique, NESSY Omega, Erbe . . . . .                       | 26 |
| Collecteurs réutilisables avec des poches à sécrétions usage unique, Medela . . . .  | 27 |
| Système d'introduction pour la capsule vidéo, Advance . . . . .                      | 29 |
| Vidéocapsule endoscopique et accessoires, MiroCam . . . . .                          | 30 |

# DEFENDO™

Defendo – Soupapes stériles air/eau et soupapes d'aspiration, à usage unique



Animation vidéo pour la prévention des infections avec les soupapes Defendo

L'utilisation de ces articles à usage unique garantit l'hygiène et la protection du patient, favorise les manœuvres en endoscopie, évitant ainsi les problèmes techniques d'aspiration et d'insufflation. Ces soupapes contribuent activement à diminuer le risque d'infections. Elles sont disponibles en divers sets, chaque article est emballé stérilement et prêt à l'emploi.

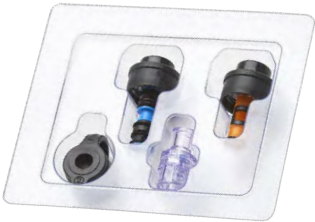




## Soupapes stériles, à usage unique, Defendo « Olympus »

| Référence   | Type Endoscope / Compatibilité   | Qté |
|---|--|-----|
|    | <p>100322 Defendo set de soupapes stériles « Kit valve et adaptateur » à usage unique Olympus série 140/160/180/185/190</p>  <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100306 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> <li>- 100301 Defendo valve de canal à biopsie</li> <li>- 100241 EndoGator adaptateur stérile sur connecteur de l'endoscope</li> <li>- 4000096 Adaptateur de nettoyage</li> </ul> | 50  |
|   | <p>100310 Defendo set de soupapes stériles « Kit valve et adaptateur » à usage unique Olympus série 140/160/180/185/190</p> <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100306 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> <li>- 100301 Defendo valve de canal à biopsie</li> <li>- 100241 EndoGator adaptateur stérile sur connecteur de l'endoscope</li> </ul>  | 50  |
|  | <p>100323 Defendo set de soupapes stériles « Kit valve et adaptateur » à usage unique Olympus série 140/160/180/185/190</p>  <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100306 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> <li>- 100301 Defendo valve de canal à biopsie</li> <li>- 4000096 Adaptateur de nettoyage</li> </ul>  | 50  |
|  | <p>100305 Defendo set de soupapes stériles « Kit valve » à usage unique Olympus série 140/160/180/185/190</p> <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100306 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> <li>- 100301 Defendo valve de canal à biopsie</li> </ul>   | 50  |
|  | <p>100306 Defendo set de soupapes stériles, à usage unique Olympus série 140/160/180/185/190</p> <p>Le set contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> </ul>  | 50  |





## Soupapes stériles, à usage unique, **Defendo** « Fujifilm »

| Référence   | Type Endoscope / Compatibilité  | Qté |
|---|---|-----|
|    | 100312 Defendo set de soupapes stériles « Kit valve et adaptateur » à usage unique Fujifilm série 600, G5   | 50  |
|   | <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100314 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> <li>- 100301 Defendo valve de canal à biopsie</li> <li>- 100126 EndoGator adaptateur stérile sur connecteur de l'endoscope</li> </ul> |     |
|    | 100313 Defendo set de soupapes stériles « Kit valve » à usage unique Fujifilm série 500, 600, G5  | 50  |
|   | <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100314 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> <li>- 100301 Defendo valve de canal à biopsie</li> </ul>  |     |
|  | 100314 Defendo set de soupapes stériles, à usage unique Fujifilm série 500, 600, G5   | 50  |
|   | <p>Le set contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration</li> </ul>  |     |



## Soupapes stériles, à usage unique, **Jazz** « Fujifilm » pour la série 700 uniquement

| Référence   | Type Endoscope / Compatibilité   | Qté |
|---|--|-----|
|  | VAL1-G7-50 Jazz set de soupapes stériles « Kit valve » à usage unique Fujifilm série 700, G7, ED-580XT   | 50  |
|   | <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jazz set de soupape air/eau, soupape d'aspiration et valve de canal à biopsie</li> </ul>  |     |
|  | VAL1-G7-50-HTS Jazz set de soupapes stériles « Kit valve et adaptateur » à usage unique Fujifilm série 700, G7, ED-580XT   | 50  |
|   | <p>Le kit contient les articles jetables suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jazz set de soupape air/eau, soupape d'aspiration et valve de canal à biopsie</li> <li>- 100126 EndoGator adaptateur stérile sur connecteur de l'endoscope</li> </ul> |     |



## Soupapes stériles, à usage unique, **Defendo** « Pentax »

| Référence   | Type Endoscope / Compatibilité  | Qté |
|---|---|-----|
|    | <b>100315</b> Defendo set de soupapes stériles « Kit valve et adaptateur » à usage unique Pentax série 90 et i10  | 50  |
|   | Le kit contient les articles jetables suivants :<br>- 100317 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration<br>- 100302 Defendo valve de canal à biopsie<br>- 100242 EndoGator adaptateur stérile sur connecteur de l'endoscope |     |
|    | <b>100316</b> Defendo set de soupapes stériles « Kit valve » à usage unique Pentax série 90 et i10  | 50  |
|   | Le kit contient les articles jetables suivants :<br>- 100317 Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration<br>- 100302 Defendo valve de canal à biopsie  |     |
|  | <b>100317</b> Defendo set de soupapes stériles, à usage unique Pentax série 90 et i10   | 50  |
|   | Set de soupapes stériles, à usage unique<br>- Defendo set de soupape air/eau et soupape d'aspiration  |     |

# ENDO GATOR™

EndoGator – Set de tuyaux d'irrigation stériles et adaptateurs



L'utilisation de ces articles à usage unique garantit la protection du patient et du personnel. Une solution réelle aux sources de contamination. EndoGator™, les sets de tuyaux d'irrigation à usage unique, sont stériles, prêts à l'emploi et ont été validés pour 24h d'utilisation. Les articles sont disponibles en différents sets et en emballage stérile.

Les excellents potentiels de protection contre les infections d'Endo Smartcap™ et d'EndoGator™ ont été combinés dans un système innovant : l'EndoGator™ Hybride utilise une bouteille d'eau pour deux fonctions tout en maintenant les normes élevées de sécurité des patients qui sont la norme en endoscopie gastro-entérologique. Avec le tuyau hybride EndoGator, l'air intérieur et le CO<sub>2</sub> peuvent être utilisés pour l'insufflation.

- EndoGator tuyaux d'irrigation stériles et tuyaux hybrides, validé pour 24 h d'utilisation
- Peut être utilisé pour plusieurs patients
- Compatible avec : Olympus, Pentax et Fujifilm
- Compatible avec les bouteille d'eau stérile (500 ml et 1000 ml)
- Tuyaux stériles, en connexion avec l'adaptateur anti-retour ou valve Y-OPSY, validé pour 24 h
- Aucun nettoyage et traitement manuel des bouteilles d'eau réutilisables n'est requis, ce qui réduit considérablement le risque de contamination croisée



## Set de tuyaux d'irrigation stériles, validé 24 h, EndoGator

Compatible avec les flacons d'eau stérile : B.Braun / Fresenius / Baxter

| Référence | Description  | Compatibilité                   | Qté |
|-----------|--|---------------------------------|-----|
| 100130U   | EndoGator set de tuyaux stérile pour pompe de lavage, Boîte à 10 pcs<br><br>Validé pour 24 h d'utilisation les flacons d'eau stérile. Connexion luer-lock 3 mm | AquaJet II<br>Olympus OFF pompe | 10  |



## Set de tuyaux hybride et stériles, validé 24 h, EndoGator

Compatible avec les flacons d'eau stérile : B.Braun / Fresenius

| Référence | Description  | Compatibilité   | Qté |
|-----------|--|---|-----|
| 100608S   | EndoGator système de tuyaux hybride, stérile, Boîte à 10 pcs | Pentax Endoscopes avec EGP-100 ou ERBE EIP2 pompe                               | 10  |
| 100609S   | EndoGator système de tuyaux hybride, stérile, Boîte à 10 pcs | Olympus Endoscopes Série 140/160/180/190 avec AquaJet II, GasJet ou Olympus OFF | 10  |
| 100630S   | EndoGator système de tuyaux hybride, stérile, Boîte à 10 pcs | Fujifilm Endoscopes Série 500/600 avec AquaJet II ou GasJet                     | 10  |

Ce système hybride raccorde 3 tuyaux en 1 n'ayant besoin que d'une seule bouteille d'eau stérile (modèle B.Braun ou Fresenius). Validé pour 24 h d'utilisation les flacons d'eau stérile. Connexion luer-lock 3 mm



## Adaptateurs stériles, à usage unique, EndoGator

Connecteur de jet d'eau auxiliaire, Luer 3 mm sur connecteur de l'endoscope, se raccorde à la prise d'alimentation de l'endoscope, compatible avec le set de tuyau d'irrigation stériles, validé 24 h, référence 100130U

| Référence | Description   | Compatibilité             | Qté |
|-----------|---|---------------------------|-----|
| 100241    | EndoGator adaptateur stérile avec valve anti-retour | Olympus Série 160/180/190 | 50  |
| 100242    | EndoGator adaptateur stérile avec valve anti-retour | Pentax                    | 50  |
| 100126    | EndoGator adaptateur stérile avec valve anti-retour | Fujifilm Série 600, 700   | 50  |



## ENDO SMARTCAP™

Endo SmartCap – Tubulures et capuchons stériles, validé 24 h



L'Endo SmartCap™ est composé d'une tubulure et d'un capuchon pour une meilleure connexion directe entre l'endoscope et le flacon d'eau stérile. Vous n'aurez plus besoin de remplissage supplémentaire entre deux interventions, ni de retraitement de la bouteille d'eau. Une solution réelle aux sources de contamination potentielles. Stérile, prêt à l'emploi et validé pour une utilisation pendant 24 heures.



Endo SmartCap™ le couvercle pour bouteille d'eau stérile est compatible avec les flacons d'eau stérile (1 ou 0,5 litre: B.Braun, Fresenius ou Baxter). Raccordement au connecteur de l'endoscope.









Le couvercle pour bouteille d'eau stérile avec ou sans connexion CO<sub>2</sub> est compatible avec Fujifilm, Olympus et Pentax. Validé pour une utilisation sur 24 heures.





## Tubulures et capuchons stériles, validé 24 h, Endo SmartCap « Olympus »




Compatible avec les flacons d'eau stérile : B.Braun / Fresenius / Baxter

|   | Référence  | Type Endoscope / Compatibilité  | Connexion CO <sub>2</sub> | Qté |
|---|------------|---|---------------------------|-----|
|    | 100145U    | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Olympus Série 140/160/180/190    | sans                      | 10  |
|   | 100145CO2U | Endo SmartCap tubulures et capuchons stériles Olympus Série 140/160/180/190 | avec CO <sub>2</sub>      | 10  |
|       |            |   |                           |     |
| Connexion   |            |   |                           |     |
| Connexion CO <sub>2</sub>   |            |   |                           |     |
|   | 100150U    | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Olympus Série 100/130            | sans                      | 10  |
|   | 100150CO2U | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Olympus Série 100/130            | avec CO <sub>2</sub>      | 10  |
|   |            |   |                           |     |
| Connexion   |            |   |                           |     |
| Connexion CO <sub>2</sub>   |            |   |                           |     |



## Tubulures et capuchons stériles, validé 24 h, Endo SmartCap « Pentax »


Compatible avec les flacons d'eau stérile : B.Braun / Fresenius / Baxter

|   | Référence    | Type Endoscope / Compatibilité  | Connexion CO <sub>2</sub> | Qté |
|---|--------------|---|---------------------------|-----|
|    | 100160U      | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Pentax                                     | sans                      | 10  |
|   | 100150CO2U * | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Pentax * compatible avec Pentax et Olympus | avec CO <sub>2</sub>      | 10  |
|   |              |   |                           |     |
| Connexion   |              |   |                           |     |
| Connexion CO <sub>2</sub>   |              |   |                           |     |



## Tubulures et capuchons stériles, validé 24 h, Endo SmartCap « Fujifilm »

Compatible avec les flacons d'eau stérile : B.Braun / Fresenius / Baxter

|   | Référence  | Type Endoscope / Compatibilité   | Connexion CO <sub>2</sub> | Qté |
|---|------------|--|---------------------------|-----|
|  <p>Connexion</p> <p>Connexion CO<sub>2</sub></p> | 100165U    | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Fujifilm jusqu'à la série 600 | sans                      | 10  |
|   | 100165CO2U | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Fujifilm jusqu'à la série 600 | avec CO <sub>2</sub>      | 10  |
|   | 100164U    | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Fujifilm pour la série 700    | sans                      | 10  |
|   | 100164CO2U | Endo SmartCap tubulure et capuchon stérile Fujifilm pour la série 700    | avec CO <sub>2</sub>      | 10  |

## Supports pour bouteilles stériles

Support pour la fixation des bouteilles d'eau stérile, compatible pour le montage sur des processeurs d'endoscopie Fujifilm et Olympus

| Référence | Description  | Compatibilité             | Qté |
|-----------|--|---------------------------|-----|
| EA-CWB    | Support pour bouteilles de la maison B.Braun ou Fresenius  | Fujifilm, Olympus         | 1   |
| 100170    | Support pour bouteilles de la maison Baxter  | Fujifilm, Olympus         | 1   |
| EA-WBHU   | Support adhésif pour la fixation pour bouteilles stériles (si sans support)<br><br>Pour les processeurs Pentax, le support est impératif, car il n'y a pas de possibilité de le fixer directement sur le processeur. | Fujifilm, Olympus, Pentax | 1   |

## BIOSHIELD®



BioShield – Valves de canal à biopsie jetables et accessoires d'irrigation





### BioShield® Valves de canal à biopsie

Il est pratiquement impossible d'assurer le nettoyage manuel, la désinfection ainsi que le séchage des canaux internes des valves à biopsie. Devenant imperméables, elles deviennent la meilleure cible de croissance pour les bactéries et les germes.

Les valves à usage unique offrant ainsi la protection essentielle pour les utilisateurs et les patients. Les valves de biopsie réduisent ainsi le risque d'une cross contamination, facilitant le travail journalier.


## Valves de canal à biopsie, à usage unique, **BioShield**



|   | Référence | Description  | Longueur tuyau | Compatibilité                               | Qté |
|---|-----------|--|----------------|---|-----|
|    | 711135    | BioShield Valve de canal à biopsie, bleu   | -              | Fujifilm série G5 ou plus récent<br>Olympus | 100 |
|    | 711136    | BioShield Valve de canal à biopsie, vert   | -              | Pentax                                      | 100 |
|   | 711133    | BioShield Valve de canal à biopsie avec irrigateur, bleu   | 30,5 cm        | Fujifilm série G5 ou plus récent<br>Olympus | 50  |
|   |           | Le tuyau d'irrigation latéral avec Luer Lock s'adapte à tous les tuyaux d'AquaJet et les seringues de rinçage, devenant ainsi très facile durant l'endoscopie. |                |   |     |
|  | 711137    | BioShield Valve de canal à biopsie avec irrigateur, vert   | 30,5 cm        | Pentax                                      | 50  |
|   |           | Le tuyau d'irrigation latéral avec Luer Lock s'adapte à tous les tuyaux d'AquaJet et les seringues de rinçage, devenant ainsi très facile durant l'endoscopie. |                |   |     |







## Valves de canal à biopsie, à usage unique, Y-Opsy, **Defendo**

|   | Référence | Description / Compatibilité   | Compatibilité                               | Qté |
|---|-----------|---|---|-----|
|  | 100303    | Defendo Y-Opsy<br>Valve de canal à biopsie avec un raccord d'irrigation                                 | Fujifilm série G5 ou plus récent<br>Olympus | 50  |
|   |           | Compatible avec tous les tuyaux d'AquaJet, avec un raccord d'irrigation et soupape anti-retour intégrée |   |     |



## Valves de canal à biopsie, à usage unique, Fujifilm



|  | Référence | Description   | Compatibilité   | Qté |
|--|-----------|---|---|-----|
|   | FV-001    | Valve de canal à biopsie pour endoscopes, couleur noir          | Fujifilm Série 530, 580, 600, 700, G5 / G8, EB-530, 580 | 10  |
|   | FV-002    | Capuchon de canal de travail pour écho-endoscopes, couleur noir | Fujifilm EG-530 UT / UT2 ainsi que EG-580 UT            | 20  |
|   | FV-003    | Valve de canal à biopsie pour bronchoscopes, couleur noir       | Fujifilm EB-710 P                                       | 10  |
|  | FOV-BU1   | Valve de canal à biopsie pour écho-bronchoscopes, couleur noir  | Fujifilm EB-530 US                                      | 10  |

## Mousses / Grilles de protection pour les pointes distales des endoscopes



|   | Référence | Description  | Qté |
|---|-----------|--|-----|
|  | 711622    | EndoBoot bleu Protection d'endoscope avec un diamètre <u>8.8 - 15 mm</u>   | 50  |
|   | 711621    | EndoBoot rouge Protection d'endoscope avec un diamètre <u>3.0 - 8.8 mm</u>   |     |
|  | 711624    | ProArmor Grille de protection pour les endoscopes pendant le transport et le stockage (non stérile), ø 4,9 - 15 mm | 50  |

La mousse de protection pour les pointes distales des endoscopes. Grâce à la souplesse de leur mousse, votre endoscope est protégé à tout moment, que ce soit au cours du transport ou pendant son stockage. Aide à éviter les chocs et les réparations. Pour des raisons d'hygiène, ne n'utiliser qu'une seule fois et pas pendant le nettoyage/la désinfection !

ProArmor protège les pointes distales des endoscopes pendant le transport et le stockage. Un produit simple qui peut aider à éviter les chocs et les réparations. L'air passe à travers la grille de protection, ce qui réduit le risque d'humidité à la pointe distale de l'endoscope. Pour des raisons d'hygiène, n'utiliser qu'une seule fois et non pendant le nettoyage et la désinfection !



Illustration: BYT1-A3-20 W

## Bagues anti-morsures et bandeaux, à usage unique



|   | Référence    | Description   | Latex   | ø Intérieur    | Qté |
|---|--------------|---|---|----------------|-----|
|  | BYT1-A3-20 W | Bague anti-morsure standard, avec bandeau OEKO TEX® blanc                 |  | 20 mm<br>60 FR | 100 |
|  | BYT1-OXY     | Bague anti-morsure avec raccord pour oxygène et bandeau, bleu, sans latex | non   | 20 mm<br>60 FR | 100 |

## Bagues anti-morsures avec et sans bord antérieur, à usage unique



|   | Référence | Description  | Accès latéral | ø Taille        | Qté |
|---|-----------|--|---------------|-----------------|-----|
|    | 712801    | Bague anti-morsure standard, bandeau en caoutchouc<br>avec bord antérieur  | non           | 16 mm<br>48 FR  | 100 |
|   |           | Pour une meilleure fixation, concernant les patients ayant une dentition saine.  |               |                 |     |
|    | 712803    | Bague anti-morsure standard, bandeaux en velcro<br>avec bord antérieur   | non           | 16 mm<br>48 FR  | 100 |
|   |           | Pour une meilleure fixation, concernant les patients ayant une dentition saine.  |               |                 |     |
|    | 712804    | Bague anti-morsure maxi, bandeau en caoutchouc<br>avec bord antérieur  | oui           | 20 mm<br>60 FR  | 100 |
|   |           | Pour une meilleure fixation, concernant les patients ayant une dentition saine.  |               |                 |     |
|  | 712806    | Bague anti-morsure maxi, bandeaux en velcro<br>avec bord antérieur   | oui           | 20 mm<br>60 FR  | 100 |
|   |           | Pour une meilleure fixation, concernant les patients ayant une dentition saine.  |               |                 |     |
|  | 712810    | Vasto™ Bague anti-morsure maxi, bandeau en caoutchouc<br>avec bord antérieur   | oui           | 24 mm<br>72 FR  | 100 |
|   |           | Pour une meilleure fixation, concernant les patients ayant une dentition saine.  |               |                 |     |
|  | 712808    | Bague anti-morsure pour la pédiatrie, bandeau en caoutchouc<br>sans bord antérieur   | oui           | 12,6 mm<br>38 F | 25  |
|   |           | Avec une surface lisse d'introduction et une bordure souple, s'adaptant facilement aux visages des enfants, sans latex         |               |                 |     |
|  | 712809    | Bague anti-morsure standard, bandeau en caoutchouc<br>sans bord antérieur  | oui           | 16 mm<br>48 FR  | 100 |
|   |           | Avec une surface lisse d'introduction et une bordure souple, s'adaptant facilement aux visages des personnes âgées, sans latex |               |                 |     |



## REVEAL®

Capuchons de fixation distale  
(Capuchons de distance)

Bénéficiez d'une vue dégagée pendant les interventions endoscopiques. Le capuchon de fixation distale (distance) Reveal® est conçu pour faciliter la vision avec un endoscope lors des traitements et procédures endoscopiques.

- Permet d'éviter le phénomène « écran rouge » en maintenant une distance constante entre l'endoscope et les muqueuses
- Permet d'aplatir les replis et de manoeuvrer dans les angles difficiles du tractus gastro-intestinal
- Peut être utilisé avec des accessoires tels que des anses ou des aiguilles

## Capuchons de fixation distale pour endoscopes, **Reveal**







| Référence | Couleur<br>(Emballage stérile) | ø Extérieur | Longueur | ø Compatibilité<br>Endoscope pointe distale | Qté |
|-----------|--------------------------------|-------------|----------|---|-----|
| 711770    | Capuchon distal rose           | 11,35 mm    | 4 mm     | 8,9 - 9,5 mm                                | 10  |
| 711771    | Capuchon distal bleu           | 11,80 mm    | 4 mm     | 9,5 - 9,9 mm                                | 10  |
| 711772    | Capuchon distal orange         | 12,40 mm    | 4 mm     | 9,8 - 10,5 mm                               | 10  |
| 711773    | Capuchon distal vert clair     | 13,40 mm    | 4 mm     | 10,9 - 11,8 mm                              | 10  |
| 711774    | Capuchon distal jaune          | 15,00 mm    | 4 mm     | 12,6 - 13,2 mm                              | 10  |
| 711775    | Capuchon distal Vert           | 15,70 mm    | 4 mm     | 13,4 - 13,9 mm                              | 10  |










## Capuchons de fixation distale pour endoscopes (Observation hood), Fujifilm



|   | Référence | Description   | ø Extérieur | Distance | Compatibilité Fujifilm   | Qté |
|---|-----------|---|-------------|----------|--|-----|
|  | DH-11GZ   | Capuchon distal pour gastroscopes Zoom                                  | 13,2 mm     | 2,5 mm   | EG-490ZW, EG-590ZW   | 10  |
|  | DH-13CZ   | Capuchon distal pour coloscopes et gastroscopes                         | 15,7 mm     | 3,0 mm   | EC-760ZP-VM/VL, EC-760R-VM/VL, EC-600WM, WI, WL, EC-600ZW M/L, EC-590WM4, WI4, WL4, EC-590ZW3 M/L, EC-530WM3, WI3, WL3, EC-450ZW, EC-490ZW5, EG-530WM3/WI3/WL3 | 10  |
|  | DH-14EN   | Capuchon distal pour gastroscopes et entérocopes à double ballons, noir | 10,8 mm     | 1,5 mm   | EG-760Z, EG-600ZW, EN-450P5/20   | 10  |
|  | DH-17EN   | Capuchon distal pour entérocopes à double ballons, blanc                | 11,5 mm     | 1,5 mm   | EN-450T5, EN-580T/BT   | 10  |

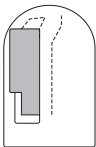


## Capuchons de fixation distale pour endoscopes (ST-Hood ESD & POEM), Fujifilm



|   | Référence | Description                                     | ø Extérieur<br>ø Intérieur | Distance | Compatibilité Fujifilm  | Qté |
|---|-----------|---|----------------------------|----------|---|-----|
|  | DH-16CR   | Capuchon distal pour coloscopes                 | 16,0 mm<br>7,0 mm          | 8,3 mm   | EC-760ZP-V M/L, EC-760R-V M//L, EC-600W M//L, EC-600ZW M/L, EC-590W M//L 4, EC-590ZW3 M/L, EC-530WM//L3 | 5   |
|  | DH-28GR   | Capuchon distal pour coloscopes et gastroscopes | 11,5 mm<br>8,0 mm          | 7,0 mm   | EG-760Z, EG-760R, EC-740T M/L, EG-600WR, EG-600ZW, EG-590WR, EG-580RD, EG-530WR, EC-580RD M/L           | 5   |
|  | DH-29CR   | Capuchon distal pour coloscopes et gastroscopes | 12,4 mm<br>8,0 mm          | 7,0 mm   | EG-760CT, EC-760P, EG-590ZW, EC-530MP, EC-530LP   | 5   |
|  | DH-30CR   | Capuchon distal pour coloscopes                 | 13,8 mm<br>8,0 mm          | 7,0 mm   | EC-760R-V M//L, EC-760ZP-V M/L, EC-760P-V M/L, EC-600W M//L, EC-590WM//L4, EC-590ZW3 M/L, EC-530WM//L3  | 5   |
|  | DH-33GR   | Capuchon distal pour coloscopes et gastroscopes | 11,8 mm<br>7,0 mm          | 7,0 mm   | EG-760Z, EC-740T, EG-580RD, EC-580RD  | 5   |
|   | DH-34CR   | Capuchon distal pour coloscopes                 | 13,6 mm<br>7,0 mm          | 7,0 mm   | EC-760R, EC-760ZP   | 5   |

## Capuchons distaux pour duodénoscopes, Fujifilm



|   | Référence | Description                        | Compatibilité               | Qté |
|---|-----------|------------------------------------|-----------------------------|-----|
| <br><br> | DC-01D    | Capuchon distal pour duodénoscopes | Fujifilm ED-250 XT8         | 10  |
|   | DC-02D    | Capuchon distal pour duodénoscopes | Fujifilm ED-250 / 450 XL8   | 10  |
|   | DC-04D    | Capuchon distal pour duodénoscopes | Fujifilm ED-250 / 450 XT8/B | 10  |
|   | DC-06D    | Capuchon distal pour duodénoscopes | Fujifilm ED-530 XT8         | 10  |
|   | DC-07D    | Capuchon distal pour duodénoscopes | Fujifilm ED-580 XT          | 10  |

## Overtubes pour GI-endoscopes, à usage unique, Guardus

Système de protection révolutionnaire, adapté aux bagues anti-morsures à partir de  $\varnothing$  20 mm













|   | Référence | Description  | Endoscope<br>$\varnothing$ Extérieur | Overtube<br>$\varnothing$ Extérieur | Overtube<br>$\varnothing$ Intérieur | Longueur | Qté |
|---|-----------|--|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------|-----|
|  | 711146    | Overtube version courte pour l'œsophage  | 8,6-10,0 mm                          | 19,5 mm                             | 16,7 mm                             | 25 cm    | 3   |
|   | 711147    | Overtube version courte pour l'œsophage  | 10,0-11,7 mm                         | 19,5 mm                             | 16,7 mm                             | 25 cm    | 3   |
|  | 711148    | Overtube version longue pour l'estomac   | 8,6-10,0 mm                          | 19,5 mm                             | 16,7 mm                             | 50 cm    | 3   |
|   | 711149    | Overtube version longue pour l'estomac   | 10,0-11,7 mm                         | 19,5 mm                             | 16,7 mm                             | 50 cm    | 3   |
|   |           | La couleur du capuchon sur l'ouverture est codifiée : <ul style="list-style-type: none"> <li> jaune = pour les endoscopes standard, de petit diamètre</li> <li> orange = pour les endoscopes thérapeutiques, de plus grand diamètre</li> </ul> |                                      |                                     |                                     |          |     |











## Ballons pour écho-endoscopes, à usage unique, Fujifilm



|   | Référence | Description   | Compatibilité                                      | Qté  |
|---|-----------|---|--|--|
|    | B20UR     | Ballon EUS pour les écho-endoscopes <b>radiaux</b> , produit contient du latex      | Fujifilm EG-530 UR, EG-530 UR2 ainsi que EG-580 UR | 20<br>  |
|    | B20UT     | Ballon EUS pour les écho-endoscopes <b>linéaires</b> , produit contient du latex    | Fujifilm EG-530 UT, EG-530 UT2 ainsi que EG-580 UT | 20<br>  |
|    | BA-1      | Outil pour l'application du ballon B20UT  | Ballon B20UT                                       | 1  |
|    | BS-102    | Ballon EUS pour les écho-endoscopes <b>linéaires</b> , produit contient du latex    | Fujifilm EG-740 UT                                 | 20<br>  |
|   | B20BU     | Ballon EUS pour les écho-bronchoscopes <b>linéaires</b> , produit contient du latex | Fujifilm EB-530 US                                 | 20<br> |
|  | BA-BU1    | Outil pour l'application du ballon B20BU  | Ballon B20BU                                       | 1  |

## Ballons pour écho-endoscopes, à usage unique, Olympus & Pentax



|   | Référence | Description  | Compatibilité     | Qté   |
|---|-----------|--|-------------------|---|
|  | 711892    | Oracle® Ballon EUS pour écho-endoscopes <b>radiaux</b> , contient du latex, couleur d'emballage bleu marine  | Olympus           | 20<br> |
|  | 711893    | Oracle® Ballon EUS pour écho-endoscopes <b>linéaires</b> , contient du latex, couleur d'emballage bleu clair | Olympus*          | 20<br> |
|  | USBOR     | Ultramatrix Ballon EUS, pour écho-endoscopes <b>radiaux</b> , sans latex                                     | Olympus<br>Pentax | 20<br> |
|  | USBOL     | Ultramatrix Ballon EUS, pour écho-endoscopes <b>linéaires</b> , sans latex                                   | Olympus           | 20<br> |





\*The balloons are compatible with Olympus 140, 240, 160, 260 and 180 curvilinear array echoendoscopes.

These products have been cleared for use in endoscopic procedures that utilize a balloon in conjunction with an echoendoscope in the upper and lower gastrointestinal tract.

## Bouteilles d'eau pour les chariots vidéo, autoclavables, Fujifilm

|   | Référence  | Description  | Unité  | Compatibilité  | Qté                   |
|---|--|--|--------|--|-----------------------|
|    | WT-4   | Bouteille d'eau, autoclavable, pour tous les instruments de Fujifilm<br><br>Adaptateur de nettoyage/désinfection intégré P68B12539660  | 230 ml | Fujifilm Série 530, 580, 590, 600  | 1                     |
|   | WT-4S  | CO <sub>2</sub> -Bouteille d'eau avec connexion / capuchon de fermeture luer, pour l'utilisation avec insufflateur CO <sub>2</sub> , autoclavable<br><br>Adaptateur de nettoyage/désinfection intégré P68B12539660                           | 230 ml | Fujifilm Série 530, 580, 590, 600  | 1                     |
|  | WT-4 ES<br>P67B12654970<br>11B1253866A<br>P60A13187980<br>P68B12539660 | Tuyau d'aspiration (remplacement) pour WT-4 / WT-4S ø 3x1 mm<br>Bouteille d'eau pour WT-4 / WT-4S<br>Fond en caoutchouc pour WT-4 / WT-4S<br>Joint torique pour la bouteille d'eau<br>Adaptateur de nettoyage/désinfection pour WT-4 / WT-4S |        |  | 1<br>1<br>1<br>1<br>1 |
|  | WT-603   | Bouteille d'eau, autoclavable, pour tous les instruments de Fujifilm   | 230 ml | Fujifilm Série 700   | 1                     |
|   | WT-603S  | CO <sub>2</sub> -Bouteille d'eau avec connexion / capuchon de fermeture luer, pour l'utilisation avec insufflateur CO <sub>2</sub> , autoclavable  | 230 ml | Fujifilm Série 700   | 1                     |
|  | WT-01G   | CO <sub>2</sub> -Bouteille d'eau pour l'utilisation avec insufflateur CO <sub>2</sub> Fujifilm GW-1, autoclavable<br><br>Raccord pour la fourniture de gaz CO <sub>2</sub> avec tuyaux CT-01G/H et CT-01G/L                                  | 250 ml | Fujifilm Série 530, 580, 590, 600 et GW-1<br>CO <sub>2</sub> -Insufflateur | 1                     |





## Soupapes d'air/eau pour les endoscopes, réutilisables, Fujifilm

|   | Référence  | Description   | Compatibilité                              | Qté |
|---|------------|---|--|-----|
|  | AW-500/G D | Soupape « air/eau » pour les endoscopes avec 3 joints toriques larges et 1 joint torique normal, autoclavable | Fujifilm Série 530, 580, 590, 600, G5 / G8 | 1   |
|  | AW-601     | Soupape « air/eau » pour les écho-endoscopes, remplissage du ballon directement par la soupape, autoclavable  | Fujifilm EG-530 UR2 / UT2                  | 1   |
|  | AW-602     | Soupape « air/eau » pour les écho-endoscopes, remplissage du ballon directement par la soupape, autoclavable  | Fujifilm EG-580 UR / UT                    | 1   |
|  | AW-603     | Soupape « air/eau » pour les endoscopes, autoclavable   | Fujifilm Série 700 et ED-580XT             | 1   |



## Soupapes d'aspiration pour les endoscopes, réutilisables, Fujifilm

|   | Référence  | Description   | Compatibilité                              | Qté  |
|---|------------|---|--|------|
|  | SB-500/G D | Soupape d'aspiration pour les endoscopes, autoclavable  | Fujifilm Série 530, 580, 590, 600, G5 / G8 | 1    |
|  | SB-601     | Soupape d'aspiration pour les écho-endoscopes, aspiration du ballon directement par la soupape autoclavable | Fujifilm EG-530 UR2 / UT2                  | 1    |
|  | SB-604     | Soupape d'aspiration pour les écho-endoscopes, aspiration du ballon directement par la soupape autoclavable | Fujifilm EG-580 UR / UT                    | 1    |
|  | SB-605     | Soupape d'aspiration pour les endoscopes, autoclavable  | Fujifilm Série 700 et ED-580XT             | 1    |
|  | SB-602     | Soupape d'aspiration pour les bronchoscopes, à usage unique, emballé stérilement                            | Fujifilm EB-530, EB-580 et EB-530 US       | ② 20 |
|  | SB-606     | Soupape d'aspiration pour les bronchoscopes, à usage unique, emballé stérilement                            | Fujifilm EB-710 P                          | ② 20 |


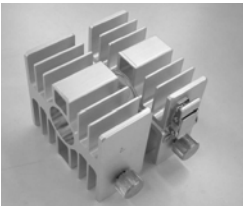
## Capuchons de protection pour la prise électronique, **Fujifilm**

|   | Référence    | Description                                       | Compatibilité  | Qté |
|---|--------------|---|--|-----|
|  | P57A1235205A | Capuchon de protection pour la prise électronique | Fujifilm Série 5xx   | 1   |
|   | P56B11069910 | Bande élastique pour le capuchon de protection    |  | 1   |
|  |              |   |  |     |
|  | WA-7000      | Capuchon de protection pour les écho-endoscopes   | Fujifilm EG-530 UR / UT / UR2 / UT2, EG-580 UR / UT, EB-530 US | 1   |
|  | CAP-E        | Capuchon S-Terminal (potentiel terre)             |  | 1   |

## Adaptateurs pour câble de lumière, **Richard Wolf / Fujifilm**


|   | Référence | Description  | Compatibilité                                       | Qté |
|---|-----------|--|---|-----|
|  | W-F 2200  | Adaptateur pour câble de lumière Richard Wolf standard 8061.xxx, compatible avec processeurs de Fujifilm, couleur vert | Fujifilm EPX-2200, EPX-2500HD, EPX-4400, EPX-4450HD | 1   |
|  | W-F 7000  | Adaptateur pour câble de lumière Richard Wolf standard 8066.xxx, compatible avec processeurs de Fujifilm, couleur bleu | Fujifilm EPX-7000                                   | 1   |

## Lampes de remplacement pour les processeurs vidéo, Fujifilm

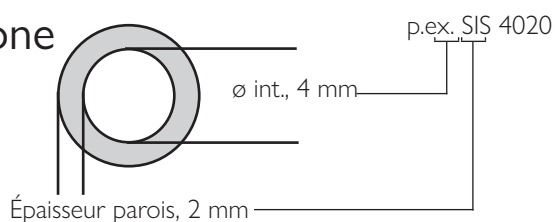
|   | Référence     | Description  | Compatibilité                               | Qté |
|---|---------------|--|---|-----|
|  | LMP-001 M *1) | Module de lampe avec de la lampe spéciale Xénon 150 watt | Fujifilm EPX-2200 ou EPX-2500HD             | 1   |
|  | LMP-002 M *1) | Module de lampe avec de la lampe spéciale Xénon 300 watt | Fujifilm EPX-4400, EPX-4400HD et EPX-4450HD | 1   |
|   | LMP-402 M *1) | Module de lampe avec de la lampe spéciale Xénon 300 watt | Fujifilm EPX-402                            | 1   |

\*1) En nous retournant votre module avec la lampe spéciale au xénon usée vous obtenez une note de crédit.

## Support d'endoscopes pour montage dans une armoire ou sur une parois, Fujifilm

|   | Référence | Description  | Compatibilité      | Qté |
|---|-----------|--|--------------------|-----|
|  | FSS-500.2 | Support d'endoscope (sans récipient)                           | Fujifilm Série 500 | 1   |
|   | FSS-500.3 | Support d'endoscope  | Fujifilm Série 500 | 1   |
|   | FSS-700.2 | Support d'endoscope (sans récipient)                           | Fujifilm Série 700 | 1   |
|   | FSS-700.3 | Support d'endoscope  | Fujifilm Série 700 | 1   |
|   | FSS-Clip  | Clip de fixation de la partie d'insertion d'endoscope flexible |                    | 1   |




## Tuyaux en silicone








| Référence | ø int. x épaisseur parois  | ø int. / ø ext. | Disponible au mètre | Rouleau à |
|-----------|--|-----------------|---------------------|-----------|
| SIS 2010  | 2 x 1  | 2 / 4           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 3010  | 3 x 1  | 3 / 5           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 3015  | 3 x 1,5  | 3 / 6           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 3020  | 3 x 2  | 3 / 6           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 4010  | 4 x 1  | 4 / 6           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 4015  | 4 x 1,5  | 4 / 7           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 4020  | 4 x 2  | 4 / 8           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 5010  | 5 x 1  | 5 / 7           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 5015  | 5 x 1,5  | 5 / 8           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 5020  | 5 x 2  | 5 / 9           | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 6020  | 6 x 2  | 6 / 10          | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 7025  | 7 x 2,5<br>(Pompe Medela)  | 7 / 12          | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 8010  | 8 x 1  | 8 / 10          | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 8020  | 8 x 2  | 8 / 12          | 1 m                 | 25 m      |
| SIS1025   | 10 x 2,5   | 10 / 15         | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 1220  | 12 x 2   | 12 / 16         | 1 m                 | 25 m      |
| SIS 1820  | 18 x 2   | 18 / 20         | 1 m                 | 25 m      |
| SAA 3070  | Adaptateur PP de tuyau silicone, autoclavable<br>Pour le raccordement de tuyau minces à de tuyau grand, par ex. SIS 30xx et SIS 70xx |                 |                     |           |
| SAA 4080  | Adaptateur PP de tuyau silicone, autoclavable  |                 |                     |           |
| SAA 50100 | Adaptateur PP de tuyau silicone, autoclavable  |                 |                     |           |








## Câbles de haute fréquence à usage multiple, Erbe

|   | Référence | Description   | Longueur câble | Compatibilité       | Qté |
|---|-----------|---|----------------|---------------------|-----|
|  | 90.280.82 | Câble de haute fréquence, raccord courant HF, ø 5 mm, stérilisation en autoclave  | 3,5 m          | ICC                 | 1   |
|  | 20192-119 | Erbe Câble de raccordement monopolaire, connexion standard, ø 3 mm, stérilisation en autoclave                                | 4,0 m          | ICC                 | 1   |
|  | 20192-135 | Erbe Câble de raccordement mono-polaire, 3-pin, prise ø 3 mm, pour les instruments CUT & COAG MIC, stérilisation en autoclave | 4,5 m          | VIO 200S/D et VIO 3 | 1   |









## Électrodes neutres à usage unique, NESSY Omega, Erbe

|   | Référence | Description  | Longueur câble | Compatibilité   | Qté |
|---|-----------|--|----------------|---|-----|
|  | 20193-082 | NESSY® OMEGA Électrode neutre à usage unique, répartition $\Omega$ en deux zones, surface de contact de l'électrode 85 cm <sup>2</sup> , <u>sans</u> câble de raccordement |                | VIO, ICC,  | 50  |
|  | 20194-077 | Câble de raccordement pour électrodes neutres, stérilisation en autoclave  | 4,0 m          | VIO, ICC, Série T   | 1   |
|  | 20193-083 | NESSY® OMEGA Électrode neutre à usage unique, répartition $\Omega$ en deux zones, surface de contact de l'électrode 85 cm <sup>2</sup> , <u>avec</u> câble de raccordement | 4,0 m          | VIO, ICC,  | 50  |

## Collecteurs réutilisables avec des poches à sécrétions usage unique, **Medela**

| Référence   | Description   | Unité | Compatibilité                | Qté |
|---|---|-------|------------------------------|-----|
|    | MED 077.0082<br>Collecteur réutilisable à utiliser avec des poches à sécrétions usage unique (sans couvercle)<br><br>En polycarbonate incassable et facile à nettoyer   | 1,5 L | MED 077.0084                 | 1   |
|    | MED 077.0084<br>Poches à usage unique avec granulat gélifiant<br>• Produit à usage unique pour la collecte des sécrétions<br>• Film double couche avec protection intégrée contre les débordements et couvercle<br>• Contient des <u>granulés gélifiants</u> pour un transport et une élimination étanches          | 1,5 L | MED 077.0082 (2)             | 30  |
|   | MED 077.0085 Standard<br>Collecteur réutilisable à utiliser avec des poches à sécrétions usage unique (sans couvercle)<br><br>En polycarbonate incassable et facile à nettoyer  | 2,5 L | MED 077.0086<br>MED 077.0087 | 1   |
|  | MED 077.0086<br>Poches à sécrétions usage unique<br>• Produit à usage unique pour la collecte des sécrétions<br>• Film double couche avec protection intégrée contre les débordements et couvercle  | 2,5 L | MED 077.0085 (2)             | 40  |
|  | MED 077.0087 Standard<br>Poches à usage unique avec granulat gélifiant<br>• Produit à usage unique pour la collecte des sécrétions<br>• Film double couche avec protection intégrée contre les débordements et couvercle<br>• Contient des <u>granulés gélifiants</u> pour un transport et une élimination étanches | 2,5 L | MED 077.0085 (2)             | 30  |

## Set réutilisable, collecteur de sécrétions et accessoires, Medela

|   | Référence    | Description  | Unité  | Compatibilité                                | Qté |
|---|--------------|--|--------|--|-----|
|    | MED 077.0120 | Collecteur de sécrétions, réutilisable (sans couvercle)<br><br>Fabriqué en polysulfone (PSU) résistant à la rupture avec des graduations blanches faciles à lire   | 2,0 L  | MED 077.0420                                 | 1   |
|    | MED 077.0420 | Grand couvercle avec trop-plein<br>• embout patient de forme conique ø 6-10 mm   |        | MED 077.0120                                 | 1   |
|   | MED 077.0521 | Support plastique à presseoir (pour rail)  |        | MED 077.0120<br>MED 077.0082<br>MED 077.0085 | 1   |
|  | MED 077.0711 | Dispositif de sécurité embrochable composé des produits suivants<br>• MED 077.0125 Collecteur de sécrétions PSU<br>• MED 077.0450 Couvercle avec trop-plein<br>• MED 077.0922 Tuyau silicone ø 12 x 7 mm, 60 cm, avec 2 raccords | 0,25 L | MED 077.0120<br>MED 077.0082<br>MED 077.0085 | 1   |
|  | MED 077.0450 | Couvercle pour collecteur de sécrétions embrochable avec trop-plein  |        | MED 077.0711                                 | 1   |
|  | MED 077.0922 | Tuyau de vide en silicone, Charr: 36, ø 12 x 7 mm, 60 cm, avec 2 raccords, autoclavable  |        | MED 077.0711                                 | 1   |
|  | MED 077.0921 | Tuyau de vide en silicone, Charr: 36, ø 12 x 7 mm, 60 cm, avec 2 raccords, autoclavable  |        | MED 077.0563                                 | 1   |
|  | MED 077.0952 | Tuyau à usage unique 180 cm, ø 5.5 x 8.5 mm, sans dispositif pour bout du doigt  |        | MED 077.0120<br>MED 077.0082<br>MED 077.0085 | 1   |
|  | MED 077.0563 | Sélecteur de bocal avec support pour rail et jeu de tuyaux, composé des produits suivants<br>• MED 077.0521 Support plastique à presseoir<br>• MED 077.0921 2 Tuyaux silicone, ø 12 x 7 mm, 30 cm, avec 2 raccords, autoclavable |        | MED 077.0120<br>MED 077.0082<br>MED 077.0085 | 1   |

# Basic



SIMPLY SWISS



Basic – Surgical Suction Pump

# Basic

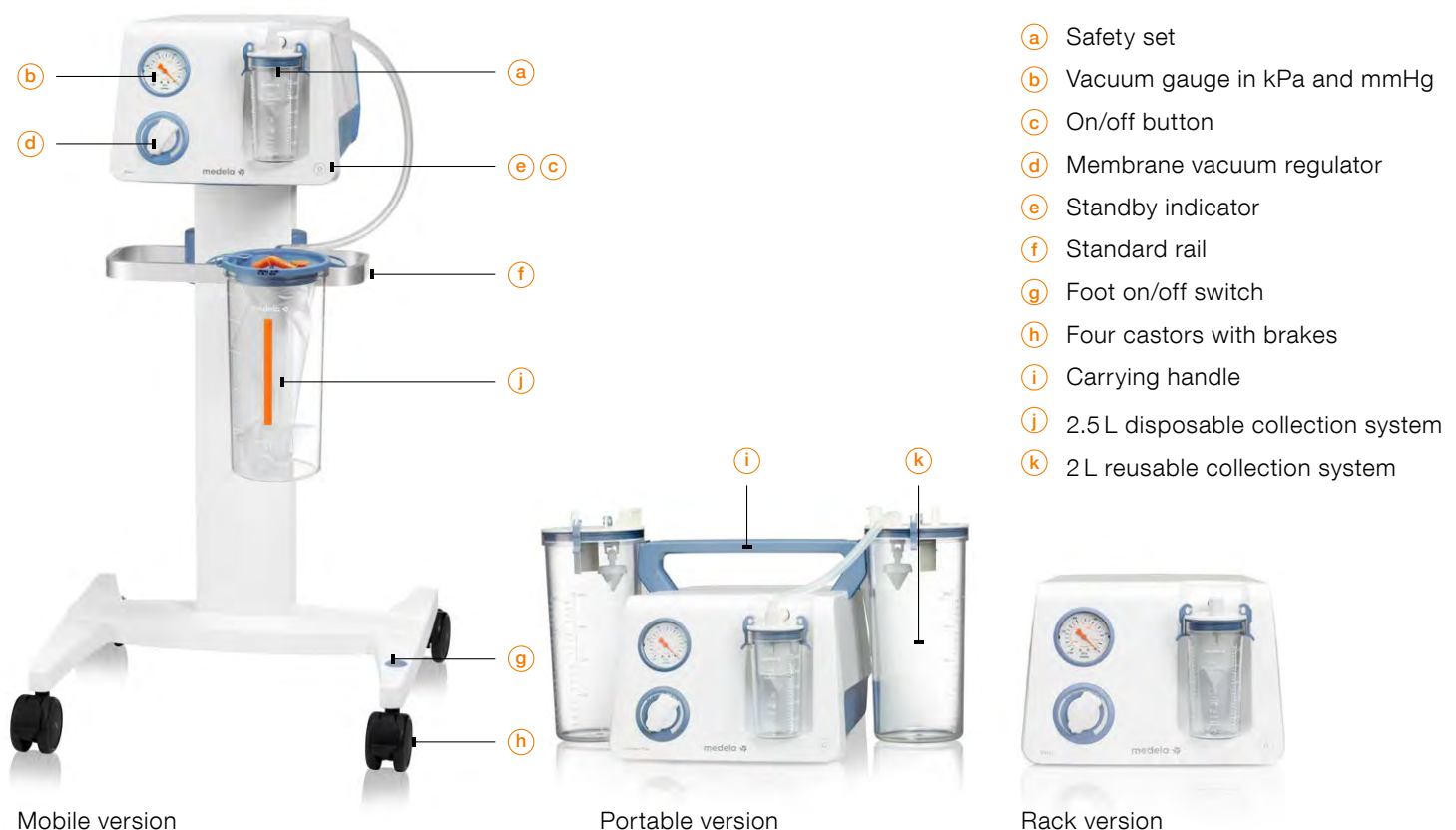
## The suction pump with Swiss ingenuity and simplicity

**Providing reliable and simple suction, hygienically.** The Basic pump is a reliable and simple suction pump available for all applications in the hospital, clinic or doctor's practice that require a high-vacuum setting, including endoscopy, airway suction, vacuum assisted cesarean/delivery and wound drainage.

**Keeping it simple.** In developing the Basic suction pump, Medela strived for simplicity. Turn the pump on with either the foot switch integrated into the trolley or by touching the button on the housing. Adjust the vacuum with the intuitive membrane vacuum regulator. Optional accessories can be attached to meet your needs. Simplified inner construction minimises the effort required for routine checks, saving costs.

**Working when and how it should.** Medela's Swiss ingenuity has led to the long lifetime for which our pumps are renowned. Company know-how, durable materials, and an intelligent configuration all contribute to the reliability of the Basic suction pump.

**Addressing hygienic concerns.** Hygiene concerns influenced both the design and functionality of the Basic suction pump and its optional accessories. Medela paid close attention to the location and design of operating elements in order to reduce potential contamination risks.



### Reliability – Made in Switzerland

Medela's 50+ years of experience in medical vacuum led us to refine the drive unit in the Basic suction pump. The cylinders' heat-resistant high-tech material supports long-lasting, dependable operation. A flat spring with patented technology is just one of the many features integrated into this pump.



High-quality, durable components

### Hygiene factors

The smooth, single-piece hood design of the pump facilitates cleaning. Materials able to withstand potent disinfection agents were chosen. The CleanTouch on/off button on the housing allows you to switch the pump on and off with a simple touch: no gaps, no grooves. The foot on/off switch integrated into the trolley leaves hands free for surgery.



Hygienic single-piece hood design

### Sophisticated simplicity

The Medela Basic suction pump is hygienic, reliable and easy to use. Its membrane vacuum regulator builds up the vacuum within seconds, making the Basic suction pump suitable for applications that demand rapid suction and quiet operation. The pump is available in rack, portable and mobile models for convenient placement in endoscopy towers, at the patient's bedside or in the operating theatre. Complete the unit with the Disposable or the Reusable Fluid Collection System from Medela's wide range of accessories.



All operating elements located in front of pump

### Benefits

- Basic is a reliable, hygienic and user-friendly suction pump.
- Our Swiss development and manufacturing process yields mechanical precision to provide excellent performance.
- Simple construction and easy to access internal parts minimize efforts during routine checks.
- Reliability through technology adapted to modern needs, durable materials, reduced amount of wear and tear parts.
- A wide range of accessories offers a complete system adaptable to your individual needs.
- 5 years warranty.

Delivering excellence for over 50 years with  
comprehensive, high quality Swiss medical vacuum systems.

## Accessories

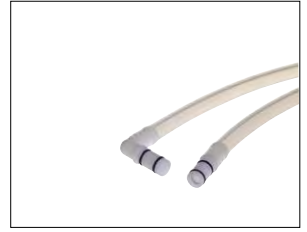
### Disposable Collection System

Disposable suction liners and reusable PC jars offer a hygienic, simple handling and efficient fluid management. Sizes: 1.5 and 2.5 litres.



### Range of tubing

Made from silicone or PVC.



### Reusable Collection System

Autoclavable PSU jars and lids collect secretions easily and economically. Sizes: 1, 2, 3 and 5 litres.



### Foot vacuum regulator for hands-free vacuum regulation

Can be attached to standard Medela suction jars.



### Range of filters

To protect the pump from overflow, to protect the environment from bacteria or to neutralise odour.



### On/off foot switch

Cable length of 3.5 m.



Complement your Basic pump with Medela accessories for flexibility as well as ease of use.

## Technical data



high vacuum  
- 90 kPa  
- 675 mmHg  
Tolerance: +/- 15 %



H x W x D (rack version)  
210 x 305 x 375 mm



ISO 9001  
ISO 13485  
CE (93/42/EEC), IIa  
5 years warranty



high flow  
30 l/min.  
+/- 5 l/min.



Power  
100 - 240V



IP21



9.3 kg (rack version)

CAUTION: Federal US law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

## Medical Vacuum Technology for Healthcare Professionals

Please contact us or your local Medela representative for details.

 Medela AG  
Lättichstrasse 4b  
6341 Baar, Switzerland  
www.medela.com

### Local contact:



# DUOMED

### Duomed Swiss AG

Grenzstrasse 5a, 6214 Schenkon  
Tel. +41 (0)41 510 07 00  
[www.duomed.com](http://www.duomed.com)

### Australia

Medela Pty Ltd  
Medical Technology  
3 Arco Lane  
Heatherton, Vic 3202  
Australia  
Phone +61 3 9552 8600  
Fax +61 3 9552 8699  
contact@medela.com.au  
www.medela.com.au

### Canada

Medela Inc.  
4160 Sladeview Cres., Unit #8  
Mississauga, Ontario  
L5L 0A1  
Canada  
Toll Free 800 435 8316  
Toll Free Fax 800 995 7867  
info@medela.ca  
www.medela.ca

### India

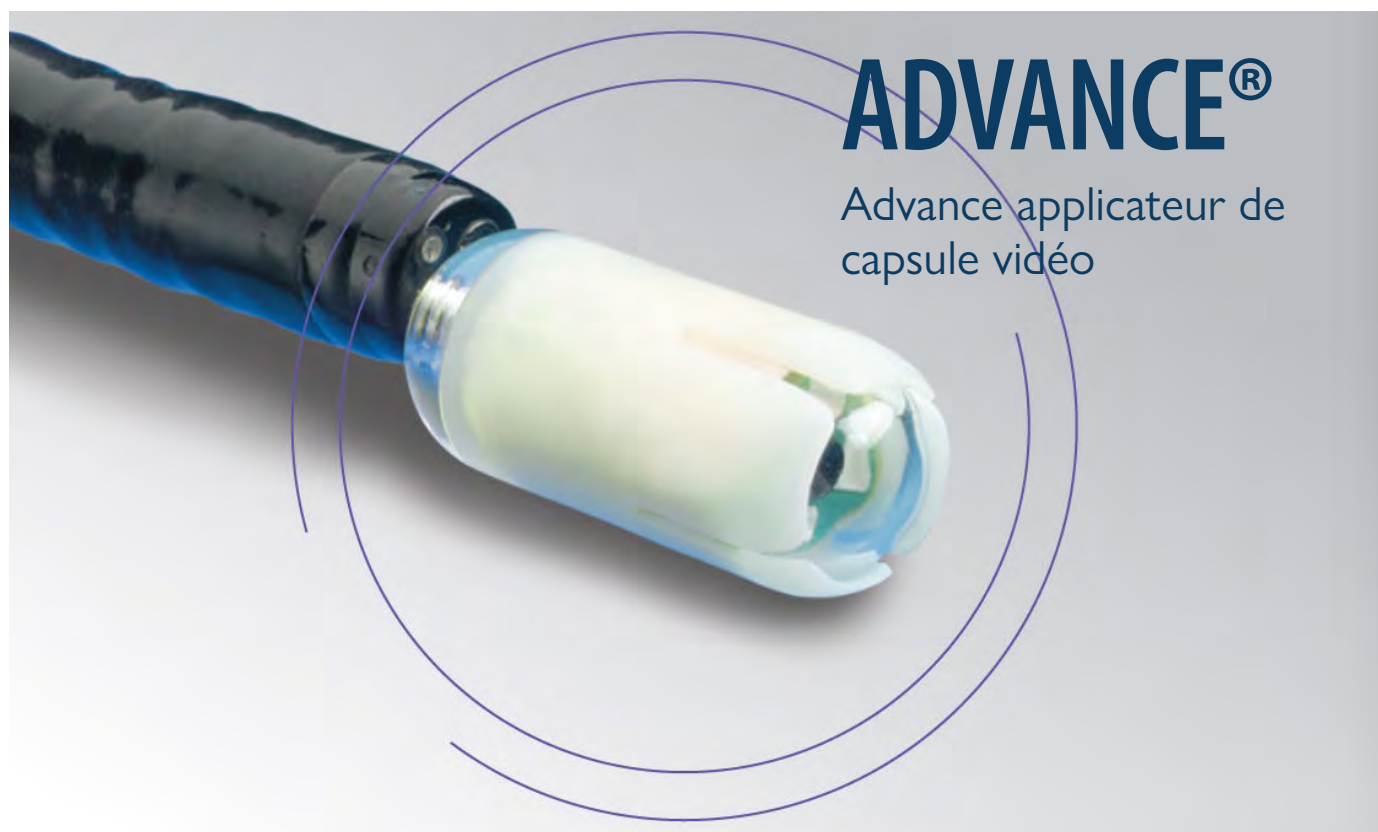
Medela India private limited  
c/o Vatika Business Park  
First floor, tower 2, Sohna  
Road, Sec-49,  
Gurgaon 122 002  
India  
Phone +91 124 4416999  
Fax +91 124 4416990  
info@medela.in  
www.medela.in

### UK

Medela UK Ltd.  
Huntsman Drive  
Northbank Industrial Park  
Irlam, Manchester M44 5EG  
UK  
Phone +44 161 776 0400  
Fax +44 161 776 0444  
info@medela.co.uk  
www.medela.co.uk

### USA

Medela Inc.  
1101 Corporate Drive  
McHenry, IL 60050  
USA  
Phone +1 877 735 1626  
Fax +1 815 307 8942  
info-healthcare@medela.com  
www.medela-healthcare.us



## ADVANCE®

Advance applicateur de capsule vidéo

Enfin l'instrument indispensable pour l'introduction de la capsule endoscopique, également pour l'application chez les patients à accès difficile. Le système d'introduction pour les capsules d'endoscopie Advance® permet le placement de la capsule directement au niveau de l'estomac ou du duodénum. Il représente un avantage essentiel pour les patients souffrant d'une dysphagie oropharyngiale ou mécanique, d'une gastroparésie ou tout autre anomalie anatomique. Grâce à la précision de son placement, le système d'introduction permet de minimiser la consommation d'énergie des batteries de la capsule vidéo<sup>1)</sup>. Pour l'utilisation courante ensemble avec les capsules vidéo.

1) Certains patients présentent des conditions difficiles d'accès, comme les déformations anatomiques ou chirurgicales qui empêchent l'éventuel placement de la capsule endoscopique.

## Système d'introduction pour la capsule vidéo, **Advance**



| Référence  | Description                                  | ø Cathéter | Longueur | Compatibilité                | Qté |
|--|--|------------|----------|------------------------------|-----|
| 711144   | Advance système d'introduction capsule vidéo | 2,5 mm     | 180 cm   | avec capsules vidéo standard | 3   |
| <p>Un instrument de grand utilité permettant un placement exact chez les patients à difficultés anatomiques (dans l'estomac ou directement dans l'intestin grêle).</p> |  |            |          |                              |     |





## Vidéocapsule endoscopique et accessoires, MiroCam



Vidéocapsule endoscopique avec module récepteur wireless (sans capsule) Référence MR2000 set se composant de :

|          |  |
|----------|--|
| MR2000-R | Récepteur Wireless   |
| MR2000-C | Station de chargement pour récepteur   |
| MR2000-G | Sacoche de transport pour récepteur  |
| MR2000-A | Valise de transport de tout les accessoires  |
| MR1000-P | Câble d'alimentation pour station de chargement 1,5 mètre                          |
| MR1000-T | Transformateur pour station de chargement  |
| MR2000-D | Câble de raccordement pour électrode   |
| MR2000-U | Câble USB  |
| MR1000-M | Ruban de mesure, 1,5 mètre   |
| MW2000   | Software d'installation et numéro de série pour une licence d'utilisateur MiroView |



MiroCam® Capsule vidéo (High Resolution) Référence MC1600 set se composant de :

|          |   |
|----------|---|
| MC1600   | MiroCam Capsule vidéo (emballage stérile) |
| MC2000   | MiroCam Capsule vidéo (emballage stérile) |
| MC1000-S | 10 électrodes à usage unique              |



Ceinture abdominale, à usage unique, confortable et simple d'utilisation (alternative pour électrodes)

|           |  |
|-----------|--|
| MR2000-DL | „Large“ pour une taille max de 150 cm  |
| MR2000-DM | „Medium“ pour une taille max de 100 cm |

# MiroCam<sup>®</sup> Capsule Endoscopique

Nouvelle Capsule Endoscopique MiroCam<sup>®</sup> Système  
MC1600, MC2000 & MR2000  
Nouveau Logiciel MiroView<sup>™</sup> 4.0

**MiroCam<sup>®</sup>**

**IntroMedic**  
Discovering Innovations



# MiroCam<sup>®</sup> Capsule



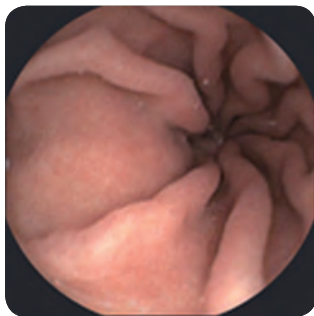
## MiroCam<sup>®</sup> MC1600

MC1600 a un taux de prise d'image constante de 6 images par seconde permettant plus de détails de l'intestin grêle pour un diagnostic approfondi. MC1600 est aussi disponible dans le modèle Navi.

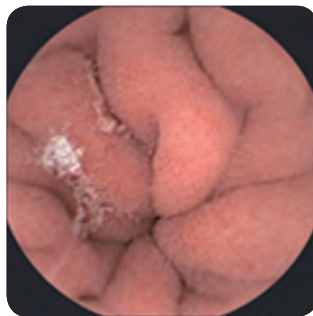


## MiroCam<sup>®</sup> MC2000

MC2000 est une capsule double face avec un taux de prise d'image de 3 par seconde. MC2000 fournit plus de couverture de l'intestin grêle pour un meilleur résultat diagnostic.



Muqueuse Gastrique



Muqueuse Duodenale



Villosités Jéjunales



Vascularisation Iléon

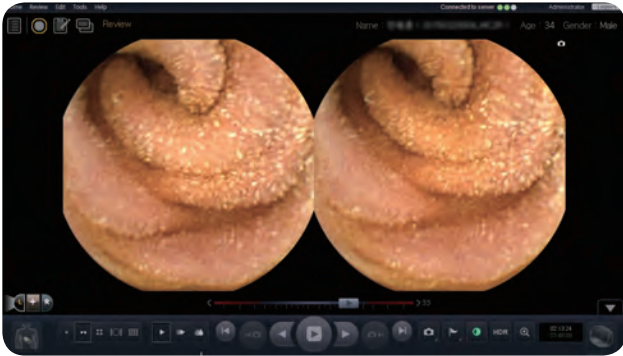
## MiroCam Navi



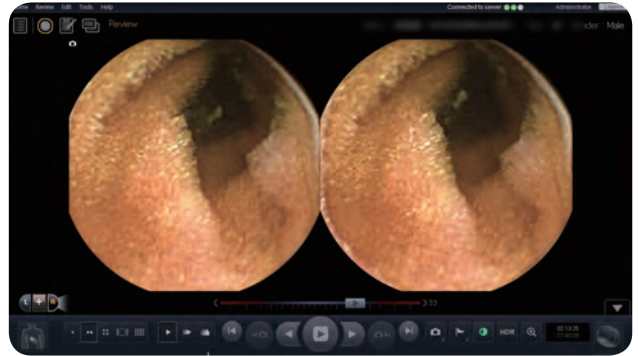
- La capsule MiroCam<sup>®</sup> Navi peut être contrôlée par la force magnétique en utilisant le "Navi Controller"
  - Ammener la capsule en toute sécurité de l'oesophage et l'estomac au duodénum
  - Contrôler le parcours de la capsule en contrôlant les images en temps réel

# MiroView™ 4.0 Logiciel

## Nouvelle interface utilisateur pour la MC2000

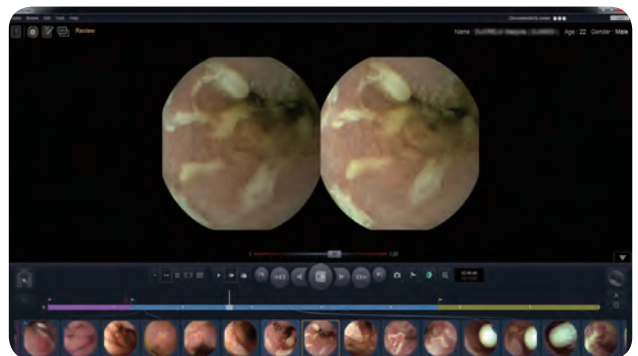


- Compatible avec Windows 10
- Taille de fichier vidéo réduite ( $\geq 1$ GB)



- Image améliorée

## Nouvel "Express View"



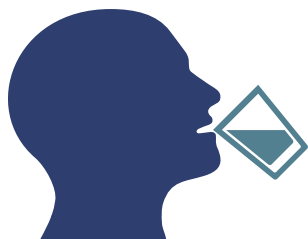
### Résumé Vidéo

Élimination des images redondantes

### "Express View "

Détection de la lésion principale:  
Saignement, lésion vasculaire, ulcération et polype

# Accessoires



## Cable de données

Cable de données, simple et facile à connecter simple



## Ceinture à usage unique

Hygiénique, confortable et simple d'utilisation



## Sacchoche pour récepteur

Simple et légère à porter



## Station pour récepteur

Chargement de la batterie et transfert des données rapide et efficace



# Ensemble MR2000



# MiroCam<sup>®</sup> Récepteur MR2000

MiroCam<sup>®</sup> Récepteur MR2000, dernier avancement et dispositif plus convivial pour la Capsule Endoscopique MiroCam<sup>®</sup>



## **LARGE** Ecran LCD

La conception légère et compacte avec un large écran LCD profite non seulement au patients, mais permet également aux médecins de vérifier facilement le positionnement de la capsule en temps réel. Les images peuvent être capturées sur l'écran pendant toute la procédure.

## **Procédure INTUITIVE**

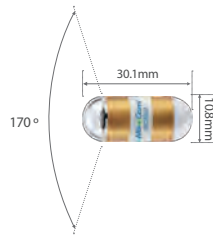
Pour chaque étape, des rappels intuitifs sont affichés pour permettre à l'utilisateur d'effectuer correctement une procédure. Une auto-vérification de l'appareil sera automatiquement effectuée pour éviter les erreurs techniques et d'utilisations.

## **EFFICIENT** Système de traitement de données

Avec un algorithme beaucoup plus rapide et efficace, le récepteur MiroCam<sup>®</sup> MR2000 peut gérer de grandes quantités de données qui sont transférées à partir d'une capsule de fréquence d'images plus élevée.



# MiroCam<sup>®</sup> Capsule Endoscopique



MC2000 capsule double face

## MiroCam<sup>®</sup> Récepteur MR2000

**Téléchargement sélectif**

**Affichage et capture en temps réel**

- Visualisation et de capture d'image en temps réel rapide et simple

## MiroView<sup>™</sup> 4.0 Logiciel

**MiroView<sup>™</sup> Express View**

- Temps de lecture efficace par suppression d'images similaires.
- Compatible avec les capsules MC1000, MC1200, MC1600, MC2000

---

**Document réservé à l'usage des professionnels de santé** : Dispositifs médicaux de classe IIb. Prix en charge par l'assurance maladie.  
Certifié CE par TUV SUD Product Service GmbH 0123.

Distribué par :



**DUOMED**

**Duomed Swiss AG**

Grenzstrasse 5a, 6214 Schenkon

Tel. +41 (0)41 510 07 00

[www.duomed.com](http://www.duomed.com)

contact: [info.ch@duomed.com](mailto:info.ch@duomed.com)  
Website: [www.intromedic.com](http://www.intromedic.com)

MR2000-1609E

Date de création : Octobre 2017

GASTRO-FR-MIROCAM-10-2017